

HOTEL Y CAFÉ RESTAURANT RIPALDA
CENA DE FIN DE AÑO

SALON ADORNADO

Gran concierto por el Trío Ripalda

EL GRAN CAFE MARTI

obsequiará a sus clientes, como todos los años, con las uvas de la felicidad, esta noche, último día del año

De nuestra colaboración

GLOSARIO

SABER Y LOCURAS

Me gustan los corazones ávidos que nunca dicen: ¡basta!... Que la mente conozca los límites; pero que la pasión los olvide. Y que se escape, aquí y acullá, por las rendijas del producto de la mente, el borbotón pasional.

Varias veces he dicho cómo estaba el alma de Jacobo Burckherdt, el amigo de Nicesche, el enamorado de Italia, el magnífico historiador del arte y de la cultura. Pero en el «Cicerone» de Burckherdt, en este monumento de entusiasmo y de saber, de plan lúcido para la mente, de hervores tempestuosos para el corazón, siempre se encuentran cosas nuevas.

Hoy he dado con lo siguiente: El autor nos ha abrumado con la indicación de las mil escuelas pictóricas, de los cientos de miles de artistas, de los millones de obras dignas de mención en el Norte de Italia. Nos deja abrumados, rendidos, deseosos, para nuestro alivio, para nuestro descanso, de que no haya allí nada más, pero este deseo nuestro no es el suyo. El insaciable, se pone entonces a tratar de algunos artistas extranjeros de Italia y, con referencia a Ponsini, se le escapa este lamento: «Desgraciadamente la mayor parte de las obras de este artista están en el extranjero.» ¡Desgraciadamente! Como si nadie más tuviese derecho a poseer obras de arte más que Italia, donde tantas sobran y donde las que hay dan excesivo pasto a la curiosidad, excesiva tarea a la erudición...

Pero no, no es eso. La elegía no es la del adorador del país, en presencia de algún bien, que a éste falta, sino la de un exaltado en un asunto, cuando, agotado él, da con su límite, como pudiera dar con una valla.

Sólo cuando el saber toma estos matices de locura, empieza el supremo goce del saber.

EUGENIO D'ORS.

(Reproducción reservada.)

CRÓNICA DE MADRID

«Azorín» y los críticos

Francamente, por contarme yo entre los que, a temporadas, ejercen en Madrid la crítica teatral para los periódicos diarios y siempre, con cierta constancia, en «Prensa Gráfica», no me sentía con ganas ni de defender a los críticos que han pues, justamente, el grito en el cielo por las insidias disrazadas de «Azorín», ni de ponerme al lado de «Azorín» entre otras cosas, porque no tiene razón. Pero, el cronista puede más que el crítico y opina, aunque, en realidad, no haga más que repetir opiniones anteriores.

«Azorín» tenía derecho a juzgar a sus críticos. Esto es indiscutible. Yo excepto de ese derecho, liberalísimo, sólo a los autores que no saben escribir. Cuando Araquistáin combatió a sus críticos, este buen amigo nuestro entre ellos, sostuvo que hacía bien, pero que la costumbre debía dar lugar a una serie de polémicas fatigosas, insostenibles. Porque, ¿hay algún autor que, al estrenar una obra suya, no crea, siquiera, que se le deben el halago y la solidaridad espirituales? El día en que los comediantes se dedican a contestar a los aristócratas de la Prensa, no habrá uno sólo que no lo haga y, al mismo tiempo, que destruyan esa especie de respeto que, de antiguo, prestan los autores a los críticos, acabarán definitivamente con el juicio acostumbrado que con tanta ansiedad espera después del fallo del público, y sin el cual perderían interés las representaciones, tendrían menos importancia los autores y prosperarían todos los abusos teatrales, sobre la marcha evolutiva y tranquila del arte verdadero.

Un artículo de «Azorín», una crónica de Araquistáin, honran el periódico en que se escriben. Sus réplicas resultan interesantes y sus defensas son como las de los grandes abogados que defienden su propia causa. Sin embargo, ¿tiene tan escasa autoridad el autor que no ha agradado al público, que no ha impresionado a la Prensa, que no ha funcionado en un solo pasaje de su obra para arremeter contra los críticos, precisamente porque han rechazado ese triste final de una aven-

tura que, de otro modo, merecería, al menos, estímulo y consideración! Por otra parte, «Azorín» no se ha contentado con defenderse; ha atacado con pasión, con furia; ha ejercido, a pesar de ser quien es, el derecho del patateo. Y esto es lo que no me parece bien, de ninguna manera.

Hay casos excepcionales como el de Pérez Galdós en «Los condenados». «Azorín» no estaba en ninguno de esos casos, sino en el de una equivocación, bien demostrada. Ni uno sólo de los críticos que hablamos de su primera producción teatral, faltó al respeto al ilustre escritor que probaba fortuna en el teatro. Su enojo obedece a la unanimidad en el juicio adverso de «Old Spain». Con la agravante de que es un enojo reiterado, una campaña de todos los días, casi de todas las horas del día. Y, la verdad, si la obra rechazada de «Azorín» no representa, ni mucho menos, un acontecimiento sensible, porque nada quita ni añade en la historia del autor de «Los pueblos», de los que guían la pluma de los cronistas y comentaristas por los senderos de la discusión y de la protesta; si no ha habido defensa ni adhesión considerable que justifique un acontecimiento, ¿cómo ha de parecerse ni disculpa siquiera la actitud de «Azorín»?

Bueno que purifiquemos los ambientes periodísticos, la crítica entre ellos. Pero, ¿cuidado!, que el día en que, en esta clase de relaciones literarias se rompan por siempre las jerarquías históricas, el teatro habrá recibido un golpe de muerte.

Defiéndete, autor, si sabes defenderte. Dí que pusiste tu alma en la obra que se ha estrenado, fundamente lo que los demás hemos llamado defectos o fracasos, replica y ensálzate nobilmente a ti mismo, si hace falta. Mas, no digas que el crítico que ha encontrado mal tu comedia, escribe con los pies ni que tal otro, que tampoco ha salido satisfecho del teatro, es incapaz de escribir ni a la familia. El público, en último caso, tiene suficientes elementos para juzgarnos a todos.

ARTURO MOEL.

LA CUESTION NARANJERA

La naranja helada

En nuestro número del día 26 del mes actual, aconsejábamos a los productores de naranja, que pidiesen al Gobierno la inmediata suspensión de embarques. Horas después, los presidentes de la Cámara Agrícola y de la Federación de Productores de Naranja, aconsejados por los vaperistas, pidieron también al Gobierno que se suspendiese la recolección de naranja. Esto, que a muchos les pareció lo mismo, es precisamente de efectos completamente contrarios.

La suspensión de embarques y facturaciones paraliza automáticamente todas las operaciones de confección de la fruta. Y todos los comerciantes que hubieran tenido cajas en los muelles o naranja en los almacenes, se hubieran preocupado únicamente de conseguir el debido permiso para poder embarcar o facturar esta fruta, para lo cual hubieran ofrecido toda clase de garantías de que la fruta estaba en buenas condiciones, aunque nadie se las hubiera pedido.

En cambio, dejando libres los embarques, todos los confeccionadores que tienen naranja comprada y se les ha helado, se apresuran a recogerla para empaquetarla, antes que los efectos de los frios se manifiesten, y como no tienen ninguna dificultad para darles salida, las manda sin perder ni un minuto al puerto, con la orden de que las embarquen inmediatamente para cualquier destino.

Decíamos en nuestro número del día 26 de este mes, que muy pronto sería tarde, y parece, que a pesar de la rapidez con que ha obrado el Gobierno, no tardarán los señores Lassala y Lamo de Espinosa, en arrepentirse de haberse dejado llevar por sus naturales enemigos: la buena fe y la bondad.

Si en verdad se quiere hacer frente a la situación, hay que empezar por hacer un empréstito de 100 millones de pesetas, que es el valor aproximado de las pérdidas que ha sufrido por ahora la riqueza naranjera.

El día que se haga el empréstito y los propietarios se convengan de que se les presta el dinero que importa el daño de sus huertos, es cuando se conocerá la importancia de la catástrofe.

REVISADO POR LA CENSURA

LA ECONOMÍA Y EL HOMBRE

El individualismo económico

Todas las doctrinas económicas pretenden no solamente estar en estrecha relación con la ciencia, sino que se creen su continuación y coronamiento. Veamos.

Es característico de la escuela individualista el opinar que su posición doctrinal y las teorías de ciencia económica están unidas por estrechos e indisolubles lazos. Los fundadores de la ciencia económica, partiendo del supuesto aceptado de la existencia de las clases y de sus relaciones de producción y cambio, han sistematizado la doctrina del «laissez faire, laissez passer» y juntamente con los economistas clásicos, han levantado y fijado la serie de categorías económicas que rigen y dominan la economía, habiendo todos, o casi todos, defendido la doctrina individualista. La esencia de esta doctrina tiene su base en el interés personal. Los economistas, al analizar las relaciones de la vida social, descubren la existencia de leyes económicas invariables, demostrando con su ciencia que estas leyes son las que aseguran el equilibrio entre la producción y el consumo, dando la victoria a los más aptos a satisfacer la necesidad social. De esta manera el funcionamiento natural del organismo es preferible a cualquier reglamentación artificial, por muy bien intencionada que ella sea. El resorte que mueve esta teoría es el del egoísmo más acendrado y personal, y si seguimos por este camino llegamos a la disgregación social, a creamos nosotros mismos el centro de nuestro mundo particular, con perjuicio del general.

Una economía de libre actividad conduce, inevitablemente, a los trastornos que están ocurriendo: a un constante desequilibrio entre la producción y la necesidad social, ocasionando las consabidas crisis periódicas y las desigualdades onerosas; a las constantes luchas y a la constante actividad bélica y, por ende, al ilusionismo de la paz. El fin que guía en la producción no es otro que el de atesorar beneficio para su exclusividad, llevando este ejercicio a la mixtificación, a sacrificar el interés social a sus miras individuales. De esta manera «la productividad es la rentabilidad», llevando en línea recta al fenómeno de la acumulación de plus-valía y a la capitalización personal. Su economía concurrencial engendra la desigualdad de fortunas y la capacidad adquisitiva, proveyendo, las más de las veces, las necesidades superfluas en detrimento y con pre-

ferencia a las urgentes de la sociedad. Los individualistas, basándose en el juego libre y natural de las leyes económicas, quieren asegurar automáticamente el reino de la justicia, hasta sin intervención de los poderes públicos, siendo esta teoría fuertemente combatida en la actualidad, viéndose cómo de más en más se nota la influencia del Estado en la regulación y ordenación de la economía social. Por este camino, dicen algunos socialistas, se va llegando de una manera paulatina y gradual a la socialización definitiva. Sea o no cierta esta afirmación se aprecia, desde el último cuarto del siglo pasado, las múltiples intervenciones de los poderes públicos en la producción y repartición de las riquezas y cómo la acción colectiva va interviniendo claramente en la actividad individual.

La verdad científica de los individualistas va retrocediendo y perdiendo paulatinamente, sin que por ello empeore la situación, antes al contrario, mejorando y en vías de llegar a un perfecto acuerdo. Hay, sin embargo, que apreciar el fondo de libertad individual que encierran estas doctrinas y la necesidad de respetar el mecanismo económico a la vez que la individualidad humana; cosas todas que pretende recogerlas el socialismo al sentar el principio de la máxima independencia dentro de la asociación.

Si nos remontamos un poco en el curso del pensamiento filosófico, veremos cómo el individualismo, la escuela económica liberal, tiene su origen en el racionalismo del siglo XVII y siguiente. Ya desde la Reforma, cuando se inicia el libre examen, cuando la Teología deviene filosofía y el hombre empieza a tomar carta de naturaleza, cuando las miradas ceden a la contemplación del cielo y las fijan a las cosas de la tierra, es cuando el hombre se encuentra en condiciones de regular su propia actividad. Sus más autorizados filósofos le educan en el materialismo, es decir, toman nuevamente la ruta epicúrea y sientan la teoría del placer bien entendido, culminando en la teoría interesada y calculista de Bentham y secuaces. Estos, llevando al extremo su teoría, hicieron de esta vida un vasto libro de cuentas en el cual los números llegaron a tener más interés que el hombre. De aquí la moral mercantil actual.

MARIN CIVERRA.

EL LIBRO DEL DIA:

LUIS PIRANDELLO

EL TURNO

LEJOS...



Todos comentan, diversamente, las comedias y los dramas de Pirandello. Todos admiran sus cuentos. Para conocer una nueva faceta de su genio, es preciso leer estas dos bellísimas novelas, las que él mismo clasifica entre las mejores de sus obras.

Cuatro pesetas en todas las librerías, bibliotecas estacionarias y EDITORIAL EMPERÉ, Martí, C. C. Valen cia

Casa Balanzá
CERVEZAS MORITZ Y DAMM

en condiciones de satisfacer al paladar más exigente
FRESCA - LIMPIA - GRAN CREMA

Desde la Argentina

UN PINTOR VALENCIANO

ALFREDO GIL

En Rosario acaba de abrirse una Exposición pictórica con producciones de Alfredo Gil. No conozco a este artista ni vi hasta ahora nada de él. Me atraje, on sobremanera los temas en que se inspiran las obras y si esa atracción que me envolvió en un encanto indefinible no hubiera nacido de la verdad artística que las telas expresan, estoy seguro que ahora me sentiría decepcionado por haber contemplado una imperfección de las escenas que constituyen el recuerdo romántico de nuestra niñez, de las bellezas que en aquellas risueñas edades pasan por apercibidas para aquellos que, por circunstancias que ponen un falso concepto aventuroso en nuestras mentes, nos encontramos fuera del ambiente que se identifica con las inquietudes de nuestro espíritu.

Nada más humanamente emocionante que esos lienzos de Alfredo Gil, vistos con el cajor que pueda poner el corazón de aquel que retorna a la vida de otros tiempos. Trozos arrojados de la realidad, con todos sus matices, con sus encantos de color y composición que ponen alma y vida sobre el inanimado lienzo, que transfiguran los factores materiales en acción, idealismo y belleza. Vemos en Gil no un pintor que nace, sino un maestro. No hay titubeo en sus trazos ni debilidades en sus pinceladas. La naturaleza se vuelve pujante y soberbia en las telas que nos ocupan. Lo vemos convertido en un admirable descriptor del paisaje y un costumbrista cuajado. Nosotros, los que por una larga ausencia hace que mantengamos una visión exaltada de escenas y cosas de nuestra tierra, advertiremos la falta de cualquier detalle, deficiencia o inexactitud.

Encontramos que las figuras adquieren la misma vida que el ambiente; en las playas vemos moverse el mar, hincharse las velas al empuje del viento. El sol fuerte hiere nuestra vista; el cajor se adivina y produce la impresión de que está secando nuestros labios.

El tono fuerte de los cuadros de Gil está en concordancia con el asunto. Un golpe de luz, admirablemente recogido por su pincel, produce múltiples tonalidades en el inquieto mar. Un gusto delicado observamos en la composición de los asuntos; todo responde al mismo temperamento artístico que anima al pintor. Todos los cuadros son escenas de pescadores en la playa; todos ellos son un canto al mar, ese mar que, por el hechizo maravilloso del sol, ofrece temas inagotables y bellezas insospechadas; es un encanto que se renueva sin cesar.

Pudiera parecer que la circunstancia de que miro con cariño esas telas por representar motivos de una existencia que queda porque sólo se mantiene en el recuerdo, influyera para hacer destacar su valor artístico con un relieve mayor que el real. Por esto me decidí a transcribir algo de un artículo que inserté en la revista «Fray Mocho», de Buenos Aires, con el título «El alma de Sorolla», refiriéndose a esta Exposición:

«No cabe duda que Alfredo Gil tiene impregnada su alma del mismo ambiente que subyugó el temperamento de Sorolla.

Esas típicas baías, esas velas latinas, esbeltas, de líneas elegantes, que dominan en sus claros tonos, ya suaves, ya pleróticos de luz; esos tipos bronceados, tostados por el sol y curtidos por el aire de las aguas; ese mar de múltiples tonalidades, descompuestas por la luz en sorprendente policromía de colores, desde el azul obscuro fuerte hasta un verde apenas definido; ese cielo, ora descolorido por la riqueza del brillo solar, ora azul tenue, limpio, mostrándose a veces entre pedruzcos de nubes blancas y otras enteras, total, en absoluta diafanidad; ese, en suma, conjunto de riqueza natural, de belleza rebelde, pero dentro de una armonía subyugante, nos es conocido por el mágico pincel de Sorolla.

Y ahora una sorpresa de satisfacción nos producen las obras expuestas por el pintor cuyo trabajo motiva estas líneas, surgido, para nosotros, repentinamente con el esplendor de sus dotes y cualidades.

Rosario es una ciudad donde diariamente se hacen varias exposiciones, y así nos es dable conocer todas las escuelas que en pintura se cultivan, hasta las más exóticas y modernistas. Hay acaudalados coleccionistas, unos por afición, otros como sport de gente rica. Poseer valiosos cuadros, bien por su calidad artística o por el importe estampado en la factura, significa un barniz de cultura o buen gusto que aquí se ha extendido bastante, pero sea por la causa que fuere, lo cierto es que de todos los países del mundo llegan a estas Américas, sin interrupción, fotes de buenas telas, entre las que a veces se destacan magníficos lienzos.

Al lado, pues, de las actuales exposiciones de Gil ha producido una impresión muy halagüeña, clasificada como de las mejores y, sobre todo, de un conjunto muy homogéneo y brillante en su calidad.

Lo que se preguntaba un «entendido» después de haber examinado detenidamente la producción:

—Pero ¿a qué se debe que saigan tantos y tan buenos artistas en Valencia?

Y le contestamos modestamente: —Es que ya nacen así, señor.

M. BALLESTER PASTOR.

Rosario Diciembre 926.

Reina Victoria Hotel

-- CENA DE LAS UVAS --

Número de mesas limitado

APSEPTOBRON

(AMPOLLAS) Cura Bronquitis, Bronquitis tétida, Bronconeumonías, Neumonías y todas aquellas complicaciones bronco-pulmonares de la Gripe. Venta en Valencia A. Górriz y Centro Farmacéutico CATARROS CRÓNICOS

HOTEL

— DEL — PUERTO

CENA DE LAS UVAS

Menú, 10 pesetas

Entremeses extra, Puré a lo gran Duque, Salmonetes Meri, Pularda a la Starley, Espárragos salsa holandesa, Galantina de gallina trufada, Helado Banana, pastas, fruta y vino; regalo de las uvas y copa de Champag; grandes sorpresas. Trío Puerto. Baile hasta la madrugada. Se reservan mesas. Teléfono 261, Grao.

MAÑANA-SABADO SE PONDRÁ A LA VENTA EL NÚMERO CORRESPONDIENTE A ESTA SEMANA DE LA REVISTA ILUSTRADA DE VALENCIA Y SU REGION LA SEMANA GRAFICA

Gandía

Ahora, sí!

¡Quién lo dijera! ¡Quién lo pensara! ¡Quién lo creyera!... Aún me parece que estoy soñando. Con lo que vas a leer, gandiense querido, que me lees, te henchirás seguramente de orgullo. Al escuchar lo que voy a decir, simpático forastero, indudablemente que te sentirás envidioso.

Gandía la bella. «La chiqueta» Valencia. La atrayente ciudad del Serpis va a dejar de ser lo que ha sido: la ciudad muerta; el pueblo dormido; la ciudad y el pueblo doliente, atrasado, apático, dejado... Momentánea, repentina, radicalmente va a operarse una transformación que será la admiración de propios y extraños. Vase a experimentar en nuestra monótona y apacible vida, en nuestra insabida existencia pueblerina y en esta pretenciosa y vehementemente ansiedad de apariencia en sus modos y costumbres a la vida de capital, que, aun a los más avezados, les va a maravillar.

Ved, si no, el extracto de la entrevista tendida por nosotros personalmente con nuestra primera autoridad civil:

—Ya que, naturalmente, sin dinero, no puede hacerse nada. Para ello, pues, para la realización de nuestros planes, necesitamos recurrir a un empréstito, el que regularmente será negociado con el Banco de Empréstito Local. El erario municipal nunca se ha visto tan próspero. Las áreas de la ciudad nunca se han visto tan nutridas. Pero ello no es suficiente. La obra a realizar, nuestro magno proyecto requiere mucho dinero; muchísimos miles de pesetas... Pasará de un millón; tal vez de dos... ¿No estamos dispuestos al cambio, a la reforma? ¿Pues hágase y bien; de una! ¿No le parece? (Asentimos.)

En líneas generales nos proponemos dar cuenta de algunos extremos que abarca la estupendísima reforma de general mejora proyectada por nuestros municipios y requerida por la ciudad:

—Hasta hace poco, Gandía pagaba el alquiler de los locales habitados para Correos y Telégrafos, que, como se sabe, eran dos. Además otro local para cuartel de la guardia civil y otro para escuelas. Existía un antiguo deseo de proyecto para rehabilitar uno de los edificios propiedad del Ayuntamiento, o bien la construcción de uno especial, para reunir todos estos servicios en solo y adecuado edificio. Pero como ahora ya corre por cuenta del Estado algunos de estos menesteres, no obstante hemos pensado en llevar a la práctica aquella antigua idea, ofreciendo el Ayuntamiento un edificio al Estado a cambio de ciertas concesiones (esto ya lo estudiaremos) y reunir en uno sólo todos los ya repetidos servicios. Se ha pensado en el teatro Principal, hermoso edificio capaz para todo ello y muy bien situado, con lo que además salimos ganando, ya que dicho teatro rinde una insignificancia que no compensa en lo más mínimo el fin a que está destinado.

Por otra parte hay otra opinión respecto al particular, y que a mí no me parece descabellada, sino al contrario: es una hermosa idea. Habilitar para dicho fin el edificio destinado hoy a Pescadería, Parque de Bomberos y demás. Es, como podrá apreciarse, una estupendísima idea, ya que además de su hermosa perspectiva, ofrece un tremendo efecto de hermosura para todos aquellos pájaros. Y además no resultaría muy costosa la obra, pues solamente se trataba de la construcción de sus partes altas. Se obtendrían unas hermosas fachadas y podría hacerse viviendas para los jefes y personal, todo dependiente de sus correspondientes servicios. Y no digamos de la propiedad en cuanto a situación de todos los servicios comprendidos se refiere.

Pensamos en la desaparición del actual Mercado en la plaza de la Constitución, construyendo allí unos bonitos jardines, y el mercado dividiéndolo en dos y fijarlos en los siguientes puntos: uno en la plaza de Bayrén (Prado) y el otro podría ser bien fácil en la plaza de las Monjas. Para el primero tenemos muy presente su idea expuesta en EL PUEBLO hace algún tiempo. Tal vez nos la apropiemos...

La Pescadería tal vez se emplazara en la plaza del Convento, lugar céntrico, ya que no conviene dividirla. Proyéctase igualmente hacer un bonito jardín de macizos y algún arbusto en la plaza del Rey Don Jaime (del Segó), ya que da muy bien el contraste con el Paseo. En cuanto a éste, piénsese en la desaparición de todo el sistema actual de alumbrado, muy antiestético y mal

entendido, de peor solidez y muy peligroso. Dicha sustitución ya se estudiará. Plantación de nuevos árboles, ya que todos los existentes (a excepción de algunos, los cuales se respetarán) están maledados, unos y muertos, otros. El sistema de bancos también se reformará. Adoquinado de los laterales, con lo que se evitará el polvo, y el centro, lo verdaderamente paseo, se dejará tal y como está, pero bien acondicionado de arena, a fin de no perder su forma de piso-jardín.

Asfaltado de la calle Mayor, con lo que desaparecerá el tránsito de carros. Como quiera que con la reforma de la plaza del Rey Don Jaime se imposibilita allí la plantación del Real de la Feria, o sean las casetas, piénsese habilitar para ello la zona del Ensanche, o sea por donde actualmente se encuentra la plaza de Toros, para lo que se adelantará y urbanizarán convenientemente aquellos lugares.

El Lavadero también desaparece inmediatamente, y mientras se piensa su lugar de emplazamiento, yo creo, así de momento, que debe hacerse por allá el «Matadero», lo llamado vulgarmente «La Pellería».

Del adoquinado general no hablémos. Nosotros opinamos—sigue diciéndonos el alcalde—contrariamente a lo que opinan muchos. Gandía no debe adoquinarse. Lo que debe hacerse es buscar un sistema de arreglo del piso a base de buena piedra machacada como el procedimiento que se sigue o emplea en muchas carreteras, llegando tal vez al embreado o alquitranado. Cuidándolo bien y evitando la circulación rodada de gruesa carga por el interior, es seguro la duración del firme. Con ello y un buen regado, presenta mejor aspecto nuestra población y se evita cierta insalubridad. En fin, y como ya digo, este asunto se estudiará detenida y concienzudamente.

¡Ah! Excuso decirle que la terminación de la carretera del Grao será una de las primeras emprendidas, construyéndose de adoquín desde el paso a nivel hasta donde empieza hoy, y el resto, desde donde termina hoy a la entrada del Grao, hasta el mismo muelle, de plancha de acero.

En fin: muchas más cosas hay y tenemos en cartera, pero hoy no quiero cansarle más ni que ensucie más papel. Lo que sí le garantizo es que el Ayuntamiento está dispuesto a todo. Pásele usted al año que viene, tal día como hoy... y hablaremos de nuevo.

Lector querido, bien si eres de aquí o has venido (¡parece verso!). Para epílogo, aplica el prólogo. Para mí, lo mismo que para ti, debe ser lo mismo. Como me lo han contado, te lo cuento.

PEPE VEDELLA

Requena

La odisea de unos viajeros

El tren mixto salió como de costumbre el domingo a las cuatro y media; pero al pasar de Buñol se encontró con una copiosa nevada, no obstante la cual, llegó hasta el Rebollar. Salió de esta estación y a los dos kilómetros el maquinista notó que llevaba delante una gran bola de nieve, la que al fin detuvo la marcha del convoy. Como era peligroso intentar el avance se pensó en retroceder, pero esto tampoco pudo conseguirse, quedando el tren en medio de la vía y de la nieve, hacia las ocho, en una noche fría, oscura y nevando.

Un empleado del tren, exponiéndose a graves peligros y venciendo no pocas dificultades, llegó a la estación a dar aviso de lo que pasaba, no pudiéndose organizar ningún socorro por lo intempestivo de la noche. Los viajeros tuvieron que pasar una noche tan inclemente en los vagones, sin calefacción y con la zozobra consiguiente, ya que seguía nevando. Entre los viajeros había una mujer con dos niños, uno de ellos de pecho, que salió por la mañana del Grao de Sagunto para subir al correo y venir en el tren de la mañana que llega aquí a las doce; pero por retraso tuvo que salir en el mixto de la tarde, sin comer en todo el día, teniendo que pasar una noche que puede imaginarse, pues aunque se consumieron las provisiones que llevaban los viajeros no llegaron siquiera a engañar el hambre. Tan pronto como se pudo y después de pasar quince horas en el tren, los viajeros fueron trasladados al Rebollar, pequeña aldea donde fueron atendidos con toda clase de consideraciones por el personal de la estación y los vecinos.

El lunes, a las tres de la tarde, salió un tren de socorro con dos máquinas y personal que llegó al Rebollar a las once y media del martes, procediendo a los trabajos necesarios para que pudiera continuar el apremiado convoy que llegó a Requena a las tres y media, continuando el viaje a Utiel, donde pernóctó.

Apenaba el ánimo oír los relatos de los viajeros que, contra lo que esperaban, pasaron unas Navidades tan penosas y menos mal que no ha habido que lamentar desgracia alguna en el tren que saliendo de Valencia el domingo a las cuatro y media llegó a Requena a las tres y media de la tarde del martes.

Estamos incomunicados telefónica y telegráficamente con Valencia; el servicio se hace con dificultades por Madrid.

EL CORRESPONSAL

ECOS

Lo que nos espera para 1927

Mañana estamos en el año 1927 y a juzgar por la manera que el de 1926 que va a finir, ha tenido a bien despedirse de nosotros y además por lo que se asegura, va a ser una delicia la vida nueva, que con el consabido año nuevo, comenzará mañana.

A la serie inabarcable de desventuras que hemos sufrido durante estos últimos días, véase las que habrá que añadir, sin mentar, naturalmente, las que estamos soporotando en silencio, pasivamente:

«El populatísimo almanaque inglés «Old Moore», anuncia para 1927 una serie de acontecimientos sensacionales. En Febrero habrá un movimiento subversivo en Australia. En primavera se intensificará el nacionalismo indio. En Agosto habrá en Rusia un golpe de Estado, intentado por los comunistas sin éxito, pero triunfante al cabo de un mes. Al finalizar el año se ceñerá de nuevo sobre Europa el espectro de la guerra.

La política de Locarno fracasará por completo. Irlanda volverá a ensangrentarse por cuestión de fronteras Norte y Sur de su territorio.

Conque, ya ven ustedes si vamos a ser dichosos en el año que comenzará a regir mañana...

Los poblados anexas pagarán como el resto de Valencia.

El director general de Propiedades y Contribución Territorial, ha manifestado al Alcalde que por el ministro de Hacienda se ha firmado la real orden disponiendo que los poblados de Benifarrag, Campanar, Carpesa y Villanueva del Grao, anexionados a Valencia, sean segregados del régimen de tributación por cupo a partir de 1 de Enero de 1927, pasando a contribuir al tipo uniforme del 17 por 100 correspondiente a los registros fiscales de edificios y solares comprobados.

Una nota del Alcalde sobre la Hidroeléctrica

El Alcalde señor Oliag ha dado para su publicación la siguiente nota:

«Lo único que se ha visto claro, como consecuencia de estos temporales, es que la Hidroeléctrica no tiene absolutamente ninguna reserva, porque si bien figura la reserva técnica de Nou Moles, como ésta la tiene escriturada para la Compañía de Tranvías, resulta que prácticamente no la tiene, pues ahora se defiende solicitando favores de la S. A. F. E., Altos Hornos, Compañía Valenciana y otras que le dan cantidades que tampoco llegan a cubrir ni con mucho las necesidades de la población.

Por consiguiente, esto no se remediará mientras la Compañía no disponga de reservas para suplir las deficiencias y cumplir los compromisos que tiene contraídos.

El Ayuntamiento está dispuesto a hacer cumplir el contrato, porque no hay por qué, teniendo obligaciones, se exima de ellas por ahorrarse unas pesetas.

Afortunadamente el señor Gobernador tiene el espíritu de justicia y energía que es fiel reflejo de la característica del Gobierno.

Si se cuidara la Compañía de sus intereses y de su crédito industrial, procuraría que estas deficiencias no existiesen, ya que redundan en perjuicio suyo.

La reforma de la calle de la Paz y la Caja de Ahorros.

Al encabezar este «Eco» con este título se preguntarán nuestros lectores, qué relación guarda una reforma urbana, con una entidad de carácter social como la Caja de Ahorros.

Existe, pues, una íntima relación entre la reforma y la entidad.

La reforma de la calle de la Paz, no sabemos aún cómo se llevara a término.

Nosotros hemos abogado porque esta reforma tomase los debidos vuelos y que se afrontase con valentía y sin mezquindades, que sólo pueden redundar, en beneficio de algunos particulares y en daño para la ciudad.

Nosotros hemos venido sosteniendo, que al dar comienzo a la reforma y terminación de la calle de la Paz, la piqueta demoleadora no respetase ninguna de las casas que enfrentan con la plaza del Príncipe Alfonso, es decir, que fueran expropiadas todas hasta la calle del Mar.

Y EL PUEBLO abogaba y aboga por esta reforma, por entender que es la más conveniente; porque se hermosa, notablemente aque-lla parte de la ciudad y porque al expropiar todas las casas a que nos referimos, el Municipio podría disponer de un solar para venderlo a

una gran entidad, que levantaría allí un hermoso pabellón, que daría a la entrada de la ciudad una perspectiva bellísima.

Y aquí está precisamente, la relación entre la terminación de la calle de la Paz y la Caja de Ahorros.

Esta poderosísima entidad va a celebrar el 1.º aniversario de su fundación: sus bodas de oro el año 1928, y para entonces quiere poner la primera piedra de un palacio para casa social, edificio que corresponderá en grandeza e importancia, a los millones de que dispone dicha entidad.

Si a la Caja de Ahorros se le ofrece por el Ayuntamiento el solar resultante, después de derribadas todas las casas del extremo de la calle de la Paz, seguramente que lo aceptará, y en él alzaría su gran casa social, que una vez construida, sería digna de su potencialidad económica y de Valencia.

Hay que tener en cuenta, que a la Caja de Ahorros, le sería más conveniente y más cómoda, esta solución que demoler el actual edificio, y alquilar otro mientras sobre su propio solar, levantase uno nuevo.

Creemos que el Ayuntamiento, que parece ya habló de este asunto, tome con cajojo esta gestión y acuerde; primero, demoler todas las casas que enfrentan la plaza del Príncipe Alfonso, hasta la calle del Mar, y segundo, ofrecer a la Caja de Ahorros el solar resultante, par que mediante la debida tasación, levante en él su nueva casa-palacio.

Si así lo hiciese, se laboraría en favor de los intereses de Valencia.

Los consumos sobre el vino. La nueva zona fiscal.

Ha quedado de hecho restablecido el impuesto de consumos sobre el vino, que pagará, a ser introducido en las poblaciones y desde mañana en Valencia, diez céntimos por litro, o sea una peseta por decálitro.

Además, desde mañana, la zona fiscal, es decir, el perímetro de la ciudad sujeto al impuesto de consumos, sufre una modificación amplia-toria.

Ambas medidas están contenidas en los siguientes decretos de la A.ª caldía, que transcribimos:

«El arbitrio sobre los vinos.—En virtud de la autorización concedida por real orden, y de acuerdo adoptado ayer por la Comisión Permanente, desde el día 1.º de Enero próximo, quedará restablecido el impuesto de 10 pesetas por hectolitro (10 céntimos por litro) sobre los vinos que se entren en la zona fiscalizada de Valencia, y a ese tipo se ajustará el cobro en los fincos, quedando en consecuencia suprimida la cuota complementaria que se cobraba por los vinos de precio, de 1.50 en adelante. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Valencia 30 de Diciembre de 1926. —El Alcalde, Oliag.»

«Ampliación de la línea fiscal.—En virtud de lo acordado por el excelentísimo Ayuntamiento Pleno, desde el día 1.º de Enero próximo, queda modificada la demarcación de la zona denominada fiscal, del modo siguiente:

El registro de Algirós quedará situado en el sitio de enlace del camino de Cabañal con el de Tránsitos y vía férrea del Central de Aragón. El registro del Cabañal pasará al cruce del camino de Vera con el de Tránsitos.

El registro de Benimaclet quedará enclavado en el cruce del camino vecinal del referido poblado con el de Tránsitos.

La línea fiscal seguirá desde este punto, por el Camino de Tránsitos, hasta la vía férrea del Ferrocarril Central de Aragón, siguiendo hasta la estación de la Cadena y quedando, por tanto, dentro de la línea todo el perímetro comprendido entre el Camino de Tránsitos y la vía férrea del Central de Aragón. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Valencia 30 de Diciembre de 1926. —El Alcalde, Oliag.»

Pro presos Zaragoza

Ayer fueron remitidos los siguientes telegramas:

«Presidente Consejo ministros, Madrid.

Sociedad estibadores maderera Valencia ruega encaeradamente conceda indulto total condenados sucesos cuartel Carmen Zaragoza.—La directiva.»

«Presidente Consejo ministros, Madrid.

Agrupación empleados Hidroeléctrica Española, solicita amnistía presos sucesos cuartel Carmen Zaragoza.—Presidente, Vicente Mánuez.»

Villars

dispone de las más acreditadas marcas de Champagne

Champagne Extra, 4 ptas.

Champagne Exquisito, 3 50

Copa y uva de regalo

Sidra superior, 2 pesetas botella,

TODOS A LA CASA VILLARS A POR LAS UVAS

Radiotele

Faltan muy pocos días para que se despeje la incógnita de ser el consorcio, fundado en España sobre radiotelefonos.

Somos francamente partidarios de una insaciable sed de progreso ideal, para abrigar los deseos, también, el fin de las emisoras que han de ser música anodina y artística categoría.

Pero por encima de todo, desordenados, se manifiesta afición y éxtasis, deleitándose emisoras extranjeras, que vienen en cuantos aviones adentro: mal camión prepara a quienes sus estadísticas cifras.

Esperaremos este boletín síntesis para comentar.

—:— Cuatro señores (casada, Llimona y Boccardo) a Radio Barcelona, mir desde el Liceo las tres veces la tarifa que de a un teatro de la gloria.

Y la petición de agenciando en que muchos galenistas, a quienes fortuna, podían saborear músico en una de sus producciones.

No hay como vivir bajo mundo material en los efluvios dulcísimo ideal.

—:— ¿No es así, señores?

Esta noche, a las diez, emisión Unión Radio, nados barceloneses.

El programa es variado lecto por demás.

—:— Y llegamos con esta 31 de Diciembre de 1926.

Para los aficionados de la radio, las audiciones, en de Agosto, dieron escucharse clara. Véase programas, tanto nacidos Día 1, extranjeros, cubrieron la alfalfa, to

Sólo podemos señalar discordante (y tan grande actuación de Paterna; Día 1, corre desbocado por el Aggiero, peranzas de que un freno Taberner

Desde estas columnas Día 15 y particularmente afición dejado oír sus quejas, Día 21 ni una explicación, ni Coqui ta, ni un simple acuse Día 22

¡Somos insignificantes de Pa Día 23

Que el 1927, sea pa Día 24 en general prodigo céntimos sobre todo, a ver si este Día 25 mos formularlo desde lo, bruto de una emisora valenc Día 28 próximo.

Como

los hay como

plazas, 20

—:— Mayo y

Convocatoriamente

ver qué fin.

A prop

recoger r

gunda, para tratar asro Dom

importancia para la segura G

que ella p

dice con

es:

«Segura

se lo e

palma; p

nes tú a

uede pro

nderé q

te tenga

onado f

Ayer ma

ciabieron noticias de la

micando que los pasaje

le de

an sin r

Así que

quiquito.

Jimén

Nosotr

os, pero

omas Ju

lladas c

La prim

La industria siderúrgica
 París.—En la comisión nacional mixta de la industria siderúrgica se ha decidido que todos los aumentos de salario anteriormente concedidos serán calculados cada uno sobre el salario real del obrero, y éste sobre el salario base, como anteriormente.

En varios establecimientos siderúrgicos los obreros gozarán así de un pequeño aumento.

Inauguración de una línea telefónica

París.—Comunican de Berlín al «Matin» que el día 14 de Enero será inaugurada la línea telefónica subterránea entre Berlín y Viena.

Alemania
Comutación de una pena capital

Munich.—El Consejo de ministros bávaro ha conmutado la pena de muerte dictada contra el jefe de los separatistas Irmscher, por la de reclusión perpetua.

Esta conmutación de pena ha sido concedida en atención al deseo expresado por el Gobierno español, cuando concedió la extradición de Irmscher, de que en caso de dictarse la pena de muerte, se indultara al reo.

Protesta contra la sentencia de Landau

Berlin.—Los diarios de Berlín dan cuenta que el industrial renano Fritz Thyssen, tomando por pretexto la sentencia del tribunal de Landau, ha presentado la dimisión de su cargo en el «cartel» internacional del acero.

En su carta de dimisión, el señor Thyssen, calificaba de indigna la sentencia. **Aventurero que se hace pasar por príncipe**

Gotha.—Varias poblaciones de la Turingia, particularmente Gotha y Erturt han recibido la visita de un aventurero que se hacía pasar por un hijo de Guillermo II.

En Gotha las autoridades dieron un banquete al supuesto príncipe y le ofrecieron una función de gala en el teatro del Estado.

El falso príncipe hizo importantes empréstitos a las autoridades más significadas.

Cuando el aventurero que se hacía pasar por uno de los hijos del ex kaiser hubo salido de la ciudad, la policía pudo identificarle: resultó ser un ladrón reclamado por varios juzgados.

Bulgaria
Más detalles de un complot

Sofía.—Detalles del complot comunista descubierto manifiestan que 300 comunistas estaban preparados en la Nochebuena para apresar a todos los ministros y fusilarlos incautándose además de los ministerios, de los Bancos y estaciones ferroviarias de Sofía.

Otro grupo debía ocupar los cuarteles y tomar el mando de los regimientos fusilando a los oficiales. Un tercer grupo estaba encargado de asaltar las oficinas de policía matando a los jefes.

Al rey se le obligaría a abdicar. Han sido detenidas otras 92 personas entre ellas los jefes del movimiento.

También se han efectuado detenciones en provincias.

La labor policíaca no ha terminado.

Turquía
Llegada a Basora

Bagdad.—Este mediodía ha llegado a Basora el primer avión de la ruta de las Indias, llevando entre los pasajeros al director de la Aeronáutica civil.

El viaje se ha hecho sin el menor incidente.

Polonia
Efectos de la guerra aduanera

Varsovia.—En los centros comerciales e industriales se dice que las pérdidas sufridas por Alemania, a consecuencia de su guerra aduanera con Polonia, se elevan a 20 millones de marcos oro mensuales, es decir, el jornal de 140.000 obreros o el coste de millón y medio de habitantes.

América
Un movimiento sísmico destruye varias ciudades

Guayaquil.—Detalles del temblor de tierra en Colombia dicen que las islas de Gualchi, Gal y Aldana han sido destruidas por el movimiento sísmico.

Asia
El nuevo emperador

Tokio.—El príncipe regente Hirohito, ha subido al trono por muerte de su padre el Micado Yoshihito.

Quedan como príncipes de la familia imperial, los príncipes Rabahito, Chichibú y Takahito.

El nuevo emperador tiene 26 años.

Estudió en la Universidad de Tokio, completando sus estudios en la inglesa de Oxford.

Conoce perfectamente los idiomas francés e inglés, siendo uno de los más caracterizados defensores de la alianza entre Francia y el Japón.

Pertenece su pensamiento a las izquierdas, y con su regencia, desde 1921, por enfermedad de su padre, se ha implantado en el imperio la legislación social y el sufragio universal directo contra el antiguo sufragio de las clases adineradas.

Con el sufragio universal acariado por el hoy emperador, se celebrarán las elecciones parlamentarias el año próximo, en las que tomarán parte catorce millones de ciudadanos.

Cambios

— CIERRE MADRID —

Pesetas	00'00 por 100
Francos	20'00
Idem suizos	030'10
Idem belgas	00'00
Liras	29'65
Libras	31'73 por libra
Dólares	6'53

Deportes

— GIMNÁSTICO F. C. —

Se invita a los señores socios de este club a la vejada que organiza por el conserje, se celebrará hoy, con motivo de la salida del año y entrada del nuevo.

Se admiten inscripciones en el mostrador, para la cena que se dará con tal objeto.

CAMPO DE VALLEJO

El sensacional acontecimiento de mañana

Para los días segundo y tercero de Pascua, anunciábamos la presentación al público, por vez primera del biciplano Autovul, inventado y construido por el ingeniero don Juan Peñataro y Samper, pero por causa de la lluvia fué suspendido el emocionante espectáculo.

La celebración del mismo, después de la suspensión, se pensó hacerla más adelante; pero en vista de la enorme expectación que existe por conocer el aparato y sus resultados, el señor Peñataro ha decidido darlo a conocer el día primero de año, o sea, mañana, a las tres de la tarde.

Además se darán otros espectáculos importantísimos, que mañana anunciaremos debidamente.

No dudamos que el público acudirá mañana tarde al campo de Vallejo con la ilusión de presenciar una prueba arriesgadísima con el nuevo aparato volador de nuestro inteligente paisano.

Los precios son: Preferencia, una peseta y general, 0,50 media entrada a preferencia, 0,50 y a general, 0,25

Elche - Gimnástico

Pasado mañana domingo se reanuda el campeonato de fútbol valenciano, con un partido interesantísimo, a cargo de los primeros clubs arriba indicados.

El Elche es un once de verdadero respeto, constituido por elementos de elevado prestigio en nuestro fútbol regional, por lo que nada aventuramos al suponer que bien pudiera ser que en un descuido del Gimnástico, o en una tarde desafortunada, sufriera un contratiempo frente a los bravos jugadores de la ciudad de las palmas.

Naturalmente, que el once azulgrana se esforzará porque esto no llegue a suceder, ya que de perder o empatar en algunos de los partidos que le quedan jugar, perdería la probabilidad de alcanzar uno de los primeros sitios de la clasificación del campeonato.

Y por su prestigio y elevado rango, el Gimnástico ha de procurar conquistar el preciado galardón, ya que en él va el honor y la vida del club.

Es de esperar, pues, que el público, por las razones apuntadas, por ser éste el único partido que el domingo se celebrará en Valencia, acudirá en gran cantidad a presenciar uno de los matches de campeonato de verdadera trascendencia en el actual torneo.

CAMPO DEL LEVANTE

Levante - U. D. Cabañal

Mañana sábado, día 1.º, a las tres de la tarde se celebrará en el campo de esta sociedad un partido entre el equipo reserva y la U. D. Cabañal a beneficio de un jugador lesionado.

La entrada será por donativo.

CAMPO DE ALGIROS

Mañana sábado, día 1.º de Enero, a las tres de la tarde, se celebrará en este popular campo un partido de fútbol entre el tercer equipo del Valencia y el primero del C. D. Ruzafa. La entrada será por donativo.

GRAN BAR
LA GRUTA

CENA DE LAS UVAS

Botella de Champán y uva, 7 pesetas

Servido por elegantes señoritas
Doctor Romagosa, 5

Ultimas publicaciones de la Oficina Internacional del Trabajo

La Oficina Internacional del Trabajo acaba de publicar el extracto analítico de los debates de la VIII reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo, celebrada en Ginebra del 26 de Mayo al 5 de Junio últimos, así como un folleto de 120 páginas conteniendo el texto de los veintitrés proyectos de convenio y de las veintiocho recomendaciones adoptadas por la Conferencia Internacional del Trabajo en el transcurso de sus nueve primeras reuniones (1919-1926).

Este folleto, de tamaño reducido, será de la mayor utilidad para cuantos se interesen en la obra de la organización y deseen poseer el texto íntegro de las principales decisiones de la Conferencia.

Ha publicado, además, la Oficina, la parte: «Organizaciones patronales», del Anuario Internacional del Trabajo. Con ella se termina la publicación del Anuario Internacional del Trabajo de 1925, que se compone de los volúmenes siguientes:

Primera parte: La Organización Internacional del Trabajo y la Sociedad de las Naciones; servicios gubernamentales que se ocupan de las cuestiones del trabajo.

Segunda parte: Organización Internacional del Trabajo.
 Tercera parte: Organización Internacional del Trabajo.
 Cuarta parte: Organización Internacional del Trabajo.
 Quinta parte: Organización Internacional del Trabajo.
 Sexta parte: Organización Internacional del Trabajo.
 Séptima parte: Organizaciones Internacionales Diversas.

Señalamos igualmente la publicación: «Los métodos de la estadística de los conflictos del trabajo» en la que la Oficina Internacional del Trabajo examina y compara los principales elementos de los métodos de preparación de las estadísticas de los conflictos del trabajo y establece en los casos en que esto es posible los principios sobre cuya base cierto grado de comparación internacional puede ser obtenido.

El estudio está dividido en diez partes: La primera se dedica a ciertos problemas generales de estadísticas de dichos conflictos.

La Cámara Oficial Agrícola de Valencia nos ruega se haga pública que el real orden del 28 del actual publicado en la «Gaceta» del 29 se dispone que se practique la inscripción de los tratos de arriendo hasta hoy vigentes el día 31, y que en las oficinas de mencionada Cámara se continuará atendiendo a los señores socios agrarios cuantos detalles y antecedentes precisen para el cumplimiento de lo estatuido.

¡LA MARAVILLA CURATIVA...! de los granos, tumores, abscesos malignos, etc., es
“Ungüento Universal”
 ¡Hace innecesaria la intervención quirúrgica!
SOLICITELO EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS
FARMACIA CANIZARES - Caballeros, 47, Valencia

Compañía Transmediterránea
SERVICIO FIJO RÁPIDO SEMANAL MEDITERRANEO CANTABRICO
 Salidas todos los sábados, para Almería, Melilla, Ceuta, Sevilla, Cádiz, Huelva, Villagarcía, Coruña, Gijón-Musal, Santander y Bilbao, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje. — Además, en este servicio es también admitida mercancía para Avilés, San Estebán de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo, Foz y Viveiro, y al efecto se entregan conocimientos directos y con éste corrido.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL CON BALEARES
 con salidas de Valencia todos los miércoles a las 18 horas para Ibiza, Palma y Mahón y los viernes a las 18 horas para Palma directo, admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

SERVICIO FIJO BI SEMANAL PARA BARCELONA
 En el magnífico buque-motor «J. J. SIBTEL» — Travesía en diez horas. Salidas de Valencia, miércoles y sábados, a las 18 y de Barcelona, lunes y jueves, a las 20, admitiendo carga y pasaje.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, COSTA NORTE DE AFRICA Y CANARIAS
 LINEA REGULAR INGLATERRA
 Para Liverpool, directo, con salida fija todos los sábados
 Servicio semanal directo, para Celta

Para informes: Representación de la compañía en Valencia — Grao, Muelle de Poniente A. Teléfono número 6 del Grao.

Línea regular de vapores
 entre España y Noruega
 DIS AIS SPANSKELINJEN

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará el vapor

SOLFERINO
 sobre el 3-4 de Enero próximo.

También para el mismo destino que el anterior, cargará el buque motor

SAN MIGUEL
 sobre el 17-18 de Enero próximo.

Compañía SUCESOR DE ERBERG Y COMPANIA, Contramuelle, 3 Grao Valencia

Underwood 5
 Por disolución de sociedad se vende una en estado de uso. Darán razón en el taller de reparaciones de máquinas para escribir, calle de Cádiz, 32.

MAQUINAS PARA ESCRIBIR VENDO
L. C. Smith-Bros
 650 pesetas

Remington-Portable
 Nuevas, 500 pesetas

Underwood y Royals
 750 pesetas

Venta a plazos y contado

CAMBIOS
ABELIO AGUILLELLA
 Poeta Querol, 12 VALENCIA

LA HUERTA VALENCIANA
LINTERNA, 21, ENTRESUELO — No tiene competidores
 Venderá siempre todos sus artículos de vestir a la cuarta parte de su valor. Compare usted los precios:

Pañetes buenos y bonitos para batas señora, metro, 1 pta.
Un par medias seda torzal para señora, 1'50 ptas.
Un par calcetines seda torzal caballero, los de 4 a 1'50 ptas.
Un corte traje lana para caballero, 9 ptas.
Un corte gabán gamuza novedad para señoras, 15 ptas.
Una sábana todo una pieza, para la cama, 3 pesetas.
Crespón confección mantelería, metro, 1'25 ptas.
Una sábana hilo cama matrimonio, 8 ptas.
Inglésina confección ropa interior, metro, 1'60 ptas.
Franela blanca superior, metro, 1'10 ptas.
Tapetes paño bordados en seda grandes, 3'50 ptas.
Pañetes de bolsillo de todos los precios y de dos, 0'05 ptas.
Toallas rusas de todos los precios y de dos, 0'05 ptas.
Servilletas de todos los precios y de dos, 0'05 ptas.
Manteles Rentería grandes, 1'50 ptas.
Astracán 140jc, metro, 9 ptas.
Un corte traje seda negro propio para novia, 18 ptas.
Opal en todos colores, metro, 1'50 ptas.
Batista Victoria blanca, metro, 1 pta.
Una pieza Holanda Oro fina, 9 ptas.
Una pieza tela blanca, 6 ptas.
Delantales fuertes para la cocina, 0'55 ptas.
Un corte pantalón irrompible caballero, 1'50 ptas.
Lanilla negra buena para luto, metro, 0'75 ptas.
Colchás semi-piqué para la cama, 5 ptas.
Un corte colchón para la cama, 6 ptas.
Velos tul seda para señora, 1'75 ptas.
Fajas para hombres, 2 ptas.
Jerseys lana para caballero, 3 ptas.
Tirantes fuertes para caballero, una peseta.
Ligas con broches de alpaca para caballero 0'50 pesetas.
Paños fuertes para la cocina, 0'25 pesetas.
Una pieza retorta hilo, para ajures, 10 pesetas.
Una pieza lienzo crudo, 90 c., fuerte, 10 pesetas.
Escharpes punto lana, 2 pesetas.

Infinidad de artículos bonísimos a precios increíbles. En **LA HUERTA VALENCIANA**, calle de la Linterna, 21, entresuelo A todo comprador que entregue este anuncio se le hará un regalo.

Juguetes
 alemanes y del país, musicales y mecánicos.
 Gran surtido hallarán en **CASA TORRES**, Barcelona n.º 8, junto camisería Gomborino.

PLAYA
 SE VENDE O ALQUILA el mereniero EL BUEN TONO, situado frente a Las Arenas. Se prefiere la venta en mejores condiciones.

SIMPLEX
 El más cómodo, el más elegante, sin entretelas, ni se arruga ni se encoge.
 Gran variedad de formas

De venta, en las principales camiserías. Exigir la marca y desconfiar de imitaciones con marchamo extranjero.

Cuello Simplex
 a conducir automóvil; doy nociones de mecánica y garantizo la enseñanza.
 Razón: Emilio Aznar, Garage Turia, Gran Vía, 48.

Se necesita
 oficial tornero de grifería, para encargado de taller.
 Dirección: Calle Peral, 15, Burriast.
 Horas de presentación, de cinco a siete tarde

Enseño
 a conducir automóvil; doy nociones de mecánica y garantizo la enseñanza.
 Razón: Emilio Aznar, Garage Turia, Gran Vía, 48.

CAZADORES
 Líquido 2.000 escopetas Hammerley, americanas, para divulgarlo mejor que se fabrica: modelo nuevo, garantizado, de pátina corta, 180 y larga, 250, entrega inmediata.

JOSÉ CRUZ MUGICA
 Elbar

Se desean agentes de venta en todos los pueblos, abono buena comisión. Indispensable toda demanda de representante venga con referencias y 1'50 pesetas en sellos para catálogo.

Acordeones superiores
 Los hallarán en la fábrica de Rafael Torres, calle Barcelona, 8, junto a la camisería Gomborino, Valencia. En la misma casa se componen acordeones y cajas de música y se hacen cambios y reformas.
 Precios baratos

Aviso a las señoras
ENTRESUELOS DE SAN MARTIN
 Se ha recibido un gran saído de gabanes para señoras y niños de punto seda y lana, desde cuatro pesetas. Se liquida una gran partida de Royalines, Matlases y otomanes de seda, a 18 pesetas el corte de abrigo. OCA-SION: Trajes pijo superiores, a 0'25. LOTE ESPECIAL PARA REGALO DE NAVIDAD: Un corte traje Japón, unos guantes, unas fajas, una bufanda y ocho docenas de botones, por cinco pesetas. Calle San Martín, 5, entresuelo. Teléfono 671.

Mesas de mármol
 sillar, mesas y veis don casté, también se venden fiambreras, vajillas y dorés y toda clase de para establecimientos, tas, barriles, escopetas, culas, puertas de cristales, mostradores mol y otros muchos artículos.
 Torneo del Hospital

Traspaso
 Importante y afamado aparrquistado, con la propia, punto con gran consumación siendo un negocio lucrativo de p.º enfermeras dueño, el cual no atender, por ser éste. Razón: «Casa Con calle del Mar, 10, en horas de cuatro a siete.

Préstamo
 hipotecarios desde 100. POR CIENTO anual, lante según tiempo, condiciones de amortización, cilitan sobre fincas de cilia y su provincia. Escribiendo a A. P. Correas número 13, y do sello de franquicia, toda clase de detalles en la capital se pondrá en la capital se pondrá en el domicilio.

RESERVA ABSOLUTA

Escaparate
 Escaparates, mostradores, vajillas, etc. y todos los artículos para establecimientos, prán, venden y compran en casa LACALLE. Construcción y completación de comercios. Prestamos boetos gratis. Torneo lenela.

SEÑORA:
 Le ofrecemos un gran surtido en cristalería a precios muy económicos.
 ¡¡Vajilla y cristal desde 35 pesetas!!

VISITENOS
VIUDA DE RAMON VICI
 BAJA SAN FRANCISCO, 9, y

Casa VICEN
 PASADERS, 13. VALENCIA